

EPOS



Wireless headset

EN Safety Guide	FI Turvohjeet
DE Sicherheitshinweise	PL Instrukcje bezpieczeństwa
FR Guide sécurité	RU Руководство по безопасности
IT Guida alla sicurezza	ZH-CHS 安全指南
ES Guía de Seguridad	ZH-CHT 安全指南
PT Guia de Segurança	TR Güvenlik Kılavuzu
NL Veiligheidsids	JA 安全ガイド
EL Οδηγός ασφαλείας	ID Panduan Keselamatan
DA Sikkerhedsvejledning	KO 안전 가이드
SV Säkerhetsguide	

For further information please visit our website: eposaudio.com

The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113. Phone: +61744103360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.	   
---	--

DSEA A/S Kongebakken 9, DK-2765 Smørum, Denmark eposaudio.com Printed in China, Publ. 06/22, 770-00360/A04	
--	--

EN

Important safety instructions

- Read the instruction manual, safety guide, quick guide (as supplied) carefully and completely before using the product.
- Always include this safety guide when passing the product on to third party.
- Do not use an obviously defective product.
- Only use the product in environments where wireless transmission is permitted.
- Do not use the headset on board of an aircraft unless specifically permitted by the flight personnel.
- Before putting the products into operation, please observe the respective country-specific regulations!

Preventing damage to health and accidents

- Do not listen at high volume levels for long periods of time to prevent hearing damage.
- The product generates stronger permanent magnetic fields that could cause interference with cardiac pacemakers, implanted defibrillators (ICDs) and other implants. Always maintain a distance of at least 394/10 cm between the product component containing the magnet and the cardiac pacemaker, implanted defibrillator, or other implant.

- In case of in-ear headphones: Do not insert the ear canal phones too deep into your ears and never insert them without ear adapters. Always attach the ear canal phones from your ears very slowly and carefully.
- Keep the product, accessories and packaging parts out of reach of children and pets to prevent accidents and choking hazards.
- Please refer to national traffic laws regarding the use of communication devices while in traffic.

Preventing damage to the product and malfunctions

- Always keep the product dry and do not expose it to extreme temperatures (hairdryer, heater, extended exposure to sunlight, etc.) to avoid corrosion or deformation.
- Use only attachments/ accessories/ spare parts supplied or recommended by DSEA.
- Only clean the product with a soft, dry cloth.
- Protect product against chemicals in cosmetics, hair spray, perfume, aftershave lotion, suntan lotion and insect repellent as they can damage your product.

Safety instructions for lithium rechargeable batteries WARNING In extreme cases, rechargeable batteries may leak and may cause the following hazards if abused or misused: - explosion - fire development - heat generation - smoke or gas development	
 Dispose of defective products with built-in rechargeable batteries at special collection points or return them to your specialist dealer.	
 Only use rechargeable batteries recommended by DSEA and the appropriate chargers.	
 Only charge rechargeable batteries at ambient temperatures between 10 °C/50 °F and 40 °C/104 °F.	
 Do not heat above +70 °C/158 °F, e.g. do not expose to sunlight or throw into a fire.	

This product is suitable for use in offices, home offices or mobile offices. It is considered improper use when this product is used for any application not mentioned in the associated product guides. DSEA does not accept liability for damage arising from abuse or misuse of this product and its attachments/ accessories. In case of USB headset: DSEA is not liable for damages to USB devices that are not consistent with the USB specifications. DSEA is not liable for damages resulting from the loss of connection due to fully discharged or over aged rechargeable batteries or exceeding the transmission range.

Manufacturer Declarations

Warranty
DSEA A/S gives a warranty of 24 months on this product. For the current warranty conditions, please visit our website at eposaudio.com or contact your DSEA partner.

FOR AUSTRALIA ONLY
DSEA goods come with guarantees that cannot be excluded under the Australian Consumer Law. You are entitled to a replacement or refund for a major failure and compensation for any other reasonably foreseeable loss or damage. You are also entitled to have the goods repaired or replaced if the goods fail to be of acceptable quality and the failure does not amount to a major failure.

This warranty is in addition to other rights or remedies under law. Nothing in this warranty excludes, limits or modifies any liability of DSEA which is imposed by law, or limits or modifies any remedy available to the consumer which is granted by law.

To make a claim under this warranty, contact Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113. Phone: +61744103360 E-mail: help@eposaudio.com All expenses of claiming the warranty will be borne by the person making the claim. The DSEA International Warranty is provided by Demant Sound Australia Pty Ltd, Service, Level 4, Building B, 11 Talavera Road, Macquarie Park, NSW Australia 2113.

Notes on disposal

The symbol of the crossed-out wheeled bin on the product, the battery/rechargeable battery and/or the packaging indicates that these products must not be disposed of with normal household waste, but must be disposed of separately at the end of their operational lifetime. For packaging disposal, please observe the legal regulations on waste segregation applicable in your country. Further information on the recycling of these products can be obtained from your municipal administration, from the municipal collection points, or from your DSEA partner. The separate collection of waste electrical and electronic equipment, batteries/rechargeable batteries and packagings is used to promote the reuse and recycling and to prevent negative effects caused by e.g. potentially hazardous substances contained in these products. Herewith you make an important contribution to the protection of the environment and public health.

EU and UK Declaration of Conformity

Herby, DSEA A/S declares that the radio equipment is in compliance with EU Directive 2014/53/EU and UK The Radio Equipment Regulations. The full text of the EU and UK Declaration of Conformity is available at the following internet address: eposaudio.com

DE

Wichtige Sicherheitshinweise

- Lesen Sie die Bedienungsanleitung, Sicherheitshinweise, Kurzanleitung (je nach Lieferumfang) sorgfältig und vollständig, bevor Sie das Produkt benutzen.
- Geben Sie das Produkt stets zusammen mit diesen Sicherheitshinweisen an Dritte weiter.
- Verwenden Sie das Produkt nicht, wenn es offensichtlich beschädigt ist.
- Benutzen Sie das Produkt ausschließlich in Umgebungen, in denen die drahtlose Übertragung gestattet nicht an Bord eines Flugzeugs, außer es wurde ausdrücklich vom Fluggespersonal gestattet.
- Verwenden Sie das Headset nicht an Bord eines Flugzeugs, außer es wurde ausdrücklich vom Fluggespersonal gestattet.
- Prüfen Sie vor Inbetriebnahme des Produkts die jeweiligen länderspezifischen Vorschriften!

Gesundheitsschäden und Unfälle vermeiden

- Hören Sie nicht über einen längeren Zeitraum mit hoher Lautstärke, um Gehörschäden zu vermeiden.
- Das Produkt erzeugt stärkere permanente Magnetfelder, die zu Störungen von Herzschrittmachern, implantierten Defibrillatoren (ICDs) und anderen Implantaten führen können. Halten Sie stets einen Abstand von mindestens 10 cm zwischen der Produktkomponente, die den Magneten enthält, und dem Herzschrittmacher, dem implantierten Defibrillator oder einem anderen Implantat ein.
- Im Falle von In-Ear-Kopfhörern: Stecken Sie die Ohrkanalhörer nicht tief in Ihre Ohren und verwenden Sie diese keinesfalls ohne Ohradaptor. Ziehen Sie die Ohrkanalhörer immer langsam und vorsichtig aus den Ohren.
- Halten Sie Produkt-, Verpackungs- und Zubehörtteile von Kindern und Haustieren fern, um Unfälle und Erstickungsgefahr zu vermeiden.
- Beachten Sie die nationalen Verkehrsbestimmungen bezüglich der Verwendung von Kommunikationsgeräten im Verkehr.

Produktschäden und Störungen vermeiden

- Halten Sie das Produkt stets trocken und setzen Sie es weder extrem niedrigen noch extrem hohen Temperaturen aus (Föhn, Heizung, lange Sonneneinstrahlung etc.), um Korrosionen oder Verformungen zu vermeiden.
- Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA mitgelieferten oder empfohlenen Zusatzgeräte/ Zubehörtteile/ Ersatzteile.

- Reinigen Sie das Produkt ausschließlich mit einem weichen, trockenen Tuch.
- Schützen Sie das Produkt vor Chemikalien aus Kosmetik, Haarspray, Parfüm, Rasierwasser, Sonnencreme und Insektenschutzmitteln, diese können Ihr Produkt beschädigen.

Sicherheitshinweise für Lithium-Akkus WARNUNG In extremen Fällen können Akkus auslaufen und bei Missbrauch verursachen: - Explosion - Feuerentwicklung - Hitzeentwicklung - Rauch- oder Gasentwicklung	
 Entsorgen Sie defekte Produkte mit eingebauten Akkus über spezielle Sammelstellen oder senden Sie diese an Ihren Fachhändler.	
 Verwenden Sie ausschließlich die von DSEA empfohlenen Akkus und dazu passenden Ladegeräte.	
 Laden Sie die Akkus ausschließlich bei einer Umgebungstemperatur von +10 °C bis +40 °C.	
 Erhitzen Sie die Akkus nicht über +70 °C. Vermeiden Sie Sonneneinstrahlung und werfen Sie Akkus nicht ins Feuer.	

Bestimmungsgemäßer Gebrauch/Haftung Dieses Produkt ist für den Einsatz im Büro, Home Office oder Call Center vorgesehen. Als nicht bestimmungsgemäßer Gebrauch gilt, wenn Sie dieses Produkt anders benutzen, als in den zugehörigen Produktanleitungen beschrieben. DSEA übernimmt keine Haftung bei Missbrauch oder nicht ordnungsgemäßem Gebrauch des Produkts sowie der Zusatzgeräte/ Zubehörtteile. Im Falle eines USB-Headsets: DSEA haftet nicht für Schäden an USB-Geräten, die nicht mit den USB-Spezifikationen im Einklang sind. DSEA A haftet nicht für Schäden aus Verbindungsabbrüchen wegen leerer oder überalterter Akkus oder Überschreiten des Sendebereichs.	
--	--

Herstellererklärungen

Garantie
DSEA A/S übernimmt für dieses Produkt eine Garantie von 24 Monaten. Die aktuell geltenden Garantiebedingungen können Sie über das Internet eposaudio.com oder Ihren DSEA-Partner beziehen.

Hinweise zur Entsorgung Das Symbol der durchgestrichenen, rollbaren Mülltonne auf Produkt, Batterie/Akku und/oder Verpackung weist darauf hin, dass diese Produkte am Ende ihrer Lebensdauer nicht über den normalen Hausmüll entsorgt werden dürfen, sondern einer separaten Entsorgung zuzuführen sind. Beachten Sie für die Entsorgung der Verpackung die in Ihrem Land geltenden gesetzlichen Bestimmungen zur Abfalltrennung. Weitere Informationen zum Recycling dieser Produkte erhalten Sie bei Ihrer lokalen Verwaltung, den kommunalen Rückgabestellen oder bei Ihrem DSEA-Partner. Das separate Sammeln von Elektro- und Elektronik-Altgeräten, Batterien/Akkus und Verpackungen dient dazu, die Wiederverwendung und/oder Verwertung zu fördern und negative Effekte, beispielsweise durch potenziell enthaltene Schadstoffe, zu vermeiden. Hiermit leisten Sie einen wichtigen Beitrag zum Umwelt- und Gesundheitsschutz.	   
---	--

EU-Konformitätserklärung
Hiermit erklärt DSEA A/S, dass das Funkgerät der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: eposaudio.com.

FR

Instructions de sécurité importantes

- Veillez lire attentivement et entièrement le manuel d'utilisation, le guide de sécurité et le guide rapide (fourni) avant d'utiliser le produit.
- Toujours inclure ce guide de sécurité lors du passage du produit à des tiers.
- Ne pas utiliser un produit visiblement défectueux.
- N'utiliser le produit que dans des environnements où la transmission sans fil est autorisée.
- Ne pas utiliser le micro-casque à bord d'un avion, sauf en cas d'autorisation spécifique du personnel navigant.
- Veillez observer les règles spécifiques à chaque pays avant d'utiliser le produit !

Prévention des risques pour la santé et accidents - Ne pas écouter à un volume élevé pendant de longues périodes afin d'éviter les dégâts auditifs. - Le produit génère des champs magnétiques permanents qui peuvent interférer avec les stimulateurs cardiaques, les défibrillateurs implantables (DCI) et autres implants. Maintenir une distance d'au moins 394 pouces/10 cm entre le composant du produit qui contient l'aimant et le stimulateur cardiaque, défibrillateur implantable ou autre implant. - En cas d'écouteurs intra-auriculaires : Ne pas insérer les écouteurs intra-auriculaires trop profondément dans les oreilles et ne jamais les insérer sans adaptateurs adaptés. Toujours extraire les écouteurs intra-auriculaires de vos oreilles doucement et soigneusement. - Conserver le produit, les accessoires et les parties de l'emballage hors de portée des enfants et des animaux afin d'éviter les accidents et les risques d'étouffement. - Se reporter au code de la route national concernant l'utilisation des appareils de communication au volant.	   
---	--

- Toujours maintenir le produit au sec et ne pas exposer à des températures extrêmes (éclat-chaveux, chauffage, exposition prolongée au soleil, etc.) afin d'éviter toute corrosion ou déformation.
- Utiliser uniquement les recommandations/accessoires fournis ou recommandés par DSEA.
- Nettoyer uniquement le produit avec un chiffon doux et sec.
- Protéger le produit contre les produits chimiques contenus dans les cosmétiques, la laque pour cheveux, le parfum, la lotion après-rasage, la lotion solaire et les répulsifs anti-insectes puisqu'ils peuvent endommager le produit.

Instructions de sécurité pour les batteries lithium rechargeables AVERTISSEMENT Dans des cas extrêmes, les batteries rechargeables peuvent fuir et causer les dangers suivants en cas de mauvaise utilisation : - explosion - départ d'incendie - génération de chaleur - émission de gaz ou fumées	
 Mettre les produits défectueux avec des batteries rechargeables intégrées au rebut dans des points de collecte spéciaux ou rendez-les à votre revendeur spécialisé.	
 Ne pas chauffer au-delà de +70 °C / 158 °F, par ex. ne pas exposer aux rayons du soleil ou mettre au feu.	

Utilisation conforme / responsabilité Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles. Ce produit est adapté aux bureaux professionnels, aux bureaux à domicile ainsi qu'aux bureaux mobiles. Il est considéré comme une utilisation incorrecte lorsque ce produit est utilisé pour toute application non mentionnée dans les guides des produits associés. DSEA n'accepte aucune responsabilité pour les dommages résultant d'une utilisation abusive ou erronée de ce produit et de ses accessoires. En cas de micro-casque USB : DSEA n'est pas responsable des dégâts sur les appareils USB qui ne respectent pas les spécifications USB. DSEA n'est pas responsable des dommages résultant de la perte de connexion suite à des batteries rechargeables totalement déchargées ou trop vieilles, ou au dépassement de la portée de transmission.	
---	--

Déclarations du fabricant

Garantie
DSEA A/S offre une garantie de 24 mois sur ce produit. En ce qui concerne les conditions de garantie actuelles, veuillez visiter notre site Internet eposaudio.com ou contacter votre partenaire DSEA.

Remarques sur la mise au rebut Le symbole de la poubelle sur roues barrée d'une croix sur le produit, la pile/batterie et/ou l'emballage signifie que ces produits, arrivés en fin de vie, ne doivent pas être jetés dans les ordures ménagères, mais faire l'objet d'une collecte séparée. Pour les déchets d'emballages, veuillez respecter les lois applicables dans votre pays en matière de tri sélectif des déchets. Vous obtiendrez plus d'informations sur le recyclage de ces produits auprès de votre municipalité, auprès des points de collecte communaux ou auprès de votre partenaire DSEA. L'objectif principal de la collecte séparée des déchets d'équipements électriques et électroniques, des piles/batteries et des emballages est de promouvoir le réemploi et/ou le recyclage et de prévenir les effets négatifs sur la santé et l'environnement dus aux polluants potentiellement contenus dans ces produits. Vous contribuez ainsi à la préservation de l'environnement et à la protection de la santé.	   
--	--

Déclaration de conformité UE

Par la présente, DSEA A/S déclare que l'équipement radio est conforme à la Directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration de conformité de l'UE est disponible à l'adresse internet suivante : eposaudio.com.

IT

Istruzioni importanti per la sicurezza

- Leggi il manuale di istruzioni, la guida alla sicurezza e la guida rapida (se in dotazione) con attenzione e in maniera integrale prima di usare il prodotto.
- Accudi sempre la presente guida alla sicurezza quando consegni il prodotto a terze parti.
- Non utilizzare un prodotto che sia manifestamente difettoso.
- Usa il prodotto solo in ambienti dove le trasmissioni wireless sono consentite.
- Non usare le cuffie a bordo di aerei/tranne dove espressamente consentito dall'equipaggio dell'aereo.
- Prima di mettere in funzione il prodotto, osserva le normative in vigore nel paese in questione!

Prevenzione di danni alla salute e incidenti

- Evita l'uso prolungato con volume alto per non danneggiare l'udito.
- Il prodotto genera costantemente forti campi magnetici che potrebbero causare interferenze con pacemaker cardiaci, defibrillatori impiantabili (ICD) e altri dispositivi impiantati. Mantenere sempre una distanza di almeno 394/10 cm tra il componente del prodotto che racchiude il magnete e il pacemaker cardiaco, defibrillatore impiantabile o altro dispositivo impiantato.

- Nel caso di cuffiette auricolari: Non inserire le cuffiette auricolari troppo in profondità nelle orecchie, evitare l'uso se prive di adattatori per l'orecchio. Estrarre sempre le cuffiette auricolari dal canale uditivo molto lentamente e con molta cautela.

- Tieni il prodotto, gli accessori e i pezzi della confezione fuori dalla portata di bambini e animali per prevenire incidenti e il rischio di soffocamento.

- Leggi le prescrizioni del codice della strada sull'uso di dispositivi di comunicazione durante la guida su strade pubbliche.

Prevenzione di danni al prodotto e malfunzionamenti

- Tieni sempre il prodotto asciutto e non esponilo a temperature estreme (asciugacapelli, stufa, esposizione prolungata alla luce solare, ecc.) per evitare corrosione e deformazioni.
- Usa solo gli strumenti/accessori/componenti di ricambio forniti in dotazione o consigliati da DSEA.
- Pulisci il prodotto solo con un panno morbido e asciutto.
- Proteggi il prodotto dalle sostanze chimiche in cosmetici, lacca per capelli, profumi, dopobarba, creme solari e repellenti per insetti, poiché potrebbero danneggiare il prodotto.

Istruzioni di sicurezza per batterie ricaricabili al litio

ATTENZIONE In casi estremi, le batterie ricaricabili potrebbero perdere acido e causare i seguenti rischi in caso di uso inappropriato: - esplosione - incendio - suriscaldamento - emissione di fumo o gas	
 Smettere i prodotti difettosi che includono batterie ricaricabili presso punti di raccolta specializzati o restituirli ai distributori specializzati.	
 Utilizza solo le batterie ricaricabili consigliate da DSEA e i caricatori indicati.	
 Ricarica le batterie ricaricabili solo a temperature ambiente comprese fra 10 °C e 40 °C.	
 Non riscaldare il prodotto a temperature superiori a 70 °C, evita l'esposizione alla luce solare o a fiamme libere.	

Utilizzo previsto/responsabilità Questo prodotto è idoneo per l'utilizzo in uffici, uffici domestici o uffici mobili. Nel caso in cui questo prodotto venga utilizzato per qualsiasi applicazione non indicata nelle guide al prodotto a questo associate, tale utilizzo verrà considerato come improprio. DSEA non accetta responsabilità per danni insorgenti da utilizzo errato o improprio di questo prodotto e dei suoi strumenti/accessori. Nel caso di cuffie per USB: DSEA declina ogni responsabilità per danni a dispositivi USB che non soddisfano le specifiche USB. DSEA declina ogni responsabilità per danni derivanti dall'interruzione del collegamento se le batterie ricaricabili si scaricano o sono troppo vecchie, o se si esce dal raggio di trasmissione.	
--	--

Dichiarazioni del produttore

Garanzia
DSEA A/S offre una garanzia di 24 mesi su questo prodotto. Per le condizioni di garanzia corrente, visita il nostro sito all'indirizzo eposaudio.com o contattati il tu partner DSEA.

Note sullo smaltimento Dichisione della Commissione 97/129/EC per gli imballaggi Raccolta differenziata rifiuti: Controlla le linee guida del tuo comune. Il simbolo barrato del bidone dei rifiuti su ruote sul prodotto o sulle relative pile/batterie e/o confezione, indica che a utilizzo terminato, i prodotti non possono essere smaltiti con i rifiuti domestici, ma devono essere consegnati in impianti di smaltimento separati. Per quanto riguarda le confezioni, osservare le disposizioni di legge in materia di raccolta differenziata rifiuti nel proprio Paese. Ulteriori informazioni sul riciclaggio dei presenti prodotti) sono disponibili presso la propria amministrazione comunale, nei punti di raccolta o ritiro o presso il centro servizi DSEA di fiducia. La raccolta differenziata di apparecchi elettrici ed elettronici usati, di pile/batterie e confezioni serve a incentivare il riutilizzo e/o la valorizzazione dei materiali e a evitare effetti negativi causati, ad es., da sostanze potenzialmente dannose contenute in essi. In tal modo si dà un importante contributo alla tutela dell'ambiente e della salute pubblica.	   
--	--

Dichiarazione di conformità UE
Con la presente, DSEA A/S dichiara che il dispositivo radio è conforme con la Direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile presso l'indirizzo internet seguente: eposaudio.com.

ES

Instrucciones de seguridad importantes

- Lea atentamente el manual de instrucciones, la guía de seguridad y la guía rápida (proporcionada) antes de usar el producto.
- Incluya siempre esta guía de seguridad al transferir el producto a terceros.
- No utilice productos que presenten defectos evidentes.
- Utilice el producto únicamente en entornos donde se permita la transmisión inalámbrica.
- No utilice el auricular a bordo de una aeronave a menos que el personal de vuelo lo permita específicamente.
- Antes de activar el producto, tenga en cuenta las regulaciones específicas de cada país.

Cómo evitar problemas de salud y accidentes

- No utilice el producto a niveles de volumen alto durante largos períodos de tiempo para evitar daños auditivos.
- El producto genera campos magnéticos fuertes de forma permanente que podrían causar interferencias con marcapasos cardíacos, desfibriladores implantados (ICD) y otros implantes. Mantenga siempre una distancia de al menos 394/10 cm entre el componente del producto que contiene el imán y el marcapasos cardíaco, el desfibrilador implantado u otros implantes.
- En caso de auriculares intraauriculares: No inserte los auriculares intraauriculares demasiado profundo en sus oídos y nunca los inserte sin adaptadores auditivos. Extraiga siempre los auriculares intraauriculares de sus oídos lenta y cuidadosamente.
- Mantenga el producto, los accesorios y los elementos del embalaje fuera del alcance de niños y mascotas para evitar accidentes y riesgo de asfixia.
- Consulte las leyes nacionales de tráfico en relación con el uso de dispositivos de comunicación mientras conduce.

Cómo evitar daños al producto y averías

- Mantenga el producto siempre seco y no lo exponga a temperaturas extremas (secador, calefactor, exposición prolongada a la luz del sol, etc.) para evitar su corrosión o deformación.
- Utilice solo complementos, accesorios o recambios proporcionados o recomendados por DSEA.
- Limpie el producto con un paño suave seco.
- Proteja el producto de los productos químicos presentes en cosméticos, sprays capilares, perfumes, lociones aftershave, protectores solares y repelentes de insectos, ya que pueden dañar su producto.

Indicaciones de seguridad para pilas recargables de litio ADVERTENCIA En casos extremos, las baterías recargables pueden tener fugas y pueden causar los siguientes peligros si no se cuidan o se usan erróneamente: - explosión - incendio - generación de calor - emisión de humo o gas	
 Desheche los productos defectuosos con baterías recargables integradas en puntos de recogida especiales o devuélvalos a su distribuidor especializado.	
 Utilice solo baterías recargables recomendadas por DSEA y cargadores adecuados.	
 Cargue las baterías recargables solo a temperaturas ambiente de entre 10 °C y 40 °C.	
 No las caliente a más de 70 °C, no las exponga a la luz solar ni las tire al fuego.	

Este previsto/Responsabilidad Uso productivo es adecuado para su uso en oficinas, oficinas en casa y oficinas móviles. Se considera uso inadecuado el uso de este producto para cualquier aplicación no mencionada en las guías del producto asociadas. DSEA no asume ninguna responsabilidad por daños derivados del uso incorrecto o excesivo de este producto y de sus complementos/ accesorios. En el caso de auricular USB: DSEA no se hace responsable de los daños sufridos por los dispositivos USB que no cumplen las especificaciones USB. DSEA no es responsable de los daños que resulten a partir de la pérdida de conexión debido a una descarga completa o a baterías recargables demasiado antiguas, o si se supera el alcance de transmisión.	
---	--

Declaraciones del fabricante

Garantía DSEA A/S ofrece una garantía de 24 meses por este producto. Para consultar las condiciones de garantía actuales, visite nuestra web eposaudio.com o póngase en contacto con su distribuidor DSEA.	
Notas sobre su eliminación El símbolo del contenedor de lixo com rodas barrado com uma cruz que se encontra no produto, na pilha/bateria recarregável e/ou na embalagem, alerta o para o facto de que estes produtos não podem ser eliminados no lixo doméstico normal no fim da sua vida útil. Deverão ser eliminados separadamente. No caso das embalagens, respeite os regulamentos legais em vigor no seu país sobre a separação de resíduos. Para obter mais informações sobre o reciclagem destes produtos, contacte a câmara municipal ou a junta de freguesia dos pontos de recolha locais ou contacte o seu parceiro DSEA. A recolha separada de aparelhos elétricos e eletrónicos antigos, pilhas/baterias recarregáveis e embalagens serve para promover a reutilização y/o el reciclaje y evitar efectos negativos, por ejemplo, los que puedan causar los contaminantes que contienen. Así hará una contribución muy importante para proteger nuestro medioambiente y la salud humana.	   

Declaración de conformidad UE Por el presente, DSEA A/S declara que el equipo de radio cumple con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración de conformidad con la UE está disponible en el siguiente enlace: eposaudio.com.	
--	--

PT

Viktige sikkerhedsanvisninger

Læs hele brugsanvisningen, sikkerhedsvejledningen og kvælveljedenen (som medfølger omhyggeligt, før du tager produktet i brug.

Sikkerhedsvejledningen skal altid følge produktet, hvis det videregives til tredje part.

Produktet må ikke anvendes, hvis det er åbenlyst beskadiget eller defekt.

Brug kun produktet i miljøer, hvor trådløs transmission er tilladt.

Brug ikke headsettet om bord på et fly, medmindre flyvepersonalet specifikt tillader det.

Sæt dig ind i relevante landesspecifikke bestemmelser, før du tager produktet i brug!

Forsybeligede af ullykker og sundhedsfare

Udland at lytte ved høj lydstyrke i længere perioder, da det kan være skadeligt for høretsen.

Produktet genererer stærkere permanente magnetfelter, der kan forårsage interferens med hjertepacemakere, implanterede defibrillatorer (ICDer) og andre implantater. Hold altid en afstand på mindst 334 / 10 cm mellem produktkomponenten, der indeholder magneten, og hjertepacemakeren, den implanterede defibrillator eller andet implantat.

Tilfødsle af in-ear-hovedtelefoner til inde i øret: Sæt ikke in-ear-hovedtelefonerne for dybt ind i ørerne, og sæt dem aldrig ind uden ørepropperne. Træk altid in-ear-hovedtelefonerne ud af ørerne meget langsomt og forsigtigt.

Oplever produktet, tilbehør og emballage under for børns og kæledyrss rækkevidde for at forhindre ulykker og kvælningsfare.

Der henvises til nationale trafiklove angående brug af kommunikationsenheder i trafikken.

Forsybeligede af funktionsfejl og skader på produktet

For at undgå korrosion og deformation skal produktet altid holdes tørt, og det må ikke udsættes for voldsomme temperaturer (hårtere, radiatorer, anbringelse i sollys i længere tid og lign.).

Der må kun anvendes tilbehør/ekstraudrustning/reservedele leveret eller anbefalet af DSEA.

Produktet må kun rengøres med en blød, tør klud.

Beskyt produktet mod kemikalier i kosmetik, hårspray, parfume, aftershave, solcreme og insektmiddel, da de kan beskadige produktet.

Sikkerhedsanvisninger for litium-batterier

ADVARSEL

I forkerte tilfælde kan genopladelige batterier lække og forårsage følgende farer, hvis de misbruges:

• eksplosion

• varmegenenering

• brand

• ryg- eller gasudvikling

Bortskaf defekte produkter med indbyggede genopladelige batterier på særlige indsamlingssteder, eller returner dem til din specialforhandler.

Der må kun anvendes genopladelige batterier anbefalet af DSEA, og de må kun anvendes sammen med anbefalede opladere.

Genopladelige batterier må kun oplades i rumtemperaturer på mellem 10 °C og 40 °C.

Må ikke opvarmes til over +70 °C og må ikke udsættes for sollys eller ild.

Tilsluttet anvendelse/erstatningsansvar

Dette produkt er egnet til brug på kontorer, hjemmekontorer eller mobile kontorer.

Det betragtes som utilsigtet anvendelse, hvis dette produkt benyttes på nogen måde, der ikke er omtalt i de tilhørende brugsanvisninger. DSEA fraskriver sig ethvert erstatningsansvar for skader, der skyldes forsket eller håndhaedet behandling af produktet og dets tilbehør/ekstraudrust.

Tilfødsle af USB-hovedtelefoner: DSEA er ikke ansvarlig for skader på USB-enheder, der ikke overholder USB-specifikationerne.

DSEA er ikke ansvarlig for skader som følge af tab af forbindelse på grund af fuldt udladede eller for gamle genopladelige batterier eller overvigning af transmissionsområdet.

Fabrikantenklæringer

Garanti

DSEA A/S yder 24 måneders garanti på dette produkt.

Gældende vilkår for garantien fremgår af vores hjemmeside eposaudio.com og kan oplyses ved henvendelse til din DSEA-leverandør.

Bemærkninger om bortskaffelse

Symbolmet på den overstregte skrædespænd på hjul på produktet, batteriet/icd genopladelige batteri og/eller emballagen gør opmærksom på, at disse produkter ikke må bortskaffes med det normale husholdningsaffald efter afslutningen af deres levetid, men skal bortskaffes separat i overensstemmelse med forskrifterne. Overhold de gældende lovmæssige forskrifter i dit land angående affaldsoverføring med henblik på emballagerne.

Yderligere informationer om genanvendelse af disse produkter kan fås på kommunekontoret, de kommunale genbrugsstationer eller hos din DSEA-partner.

Den separate indsamling af udjent-el- og elektronikutrust, batterier/genopladelige batterier og emballager har til formål at fremme genanvendelsen og/eller gemindningen og undgå negative miljøgefarer, som følge af potentielt indeholde skadelige stoffer. Herved yder du et vigtigt bidrag til at beskytte miljøet og sundheden.

EU-overensstemmelseserklæring

DSEA A/S erklærer hermed, at radioudrustet overholder Direktivet 2014/53/EU.

Den fulde ordlyd af EU-overensstemmelseserklæringen findes på følgende internetadresse: eposaudio.com.

SV

Viktiga säkerhetsanvisningar

Läs bruksanvisningen, säkerhetsguiden och snabbguiden (som medföljer) noggrant innan du använder produkten.

Bifoga alltid denna säkerhetsguide om du ger produkten till tredje part.

Använd inte en produkt om det är uppenbart att den är defekt.

Produkten får endast användas på platser där trådlös överföring är tillåten.

Headsetet får endast användas ombord på flygplan om kabinpersonalen tillåter detta.

Observera föreskrifterna om detta i ditt land innan du använder produkten!

Förhindra hälsoskador och olyckor

Lysna inte på hög volym under längre perioder då detta kan leda till hörselskador.

Produkten genererar kraftiga, permanenta magnetfält som kan orsaka störningar i pacemakers, implanterade defibrillatorer (ICD) och andra implatater. Håll alltid ett avstånd på minst 10 cm mellan den produktkomponent som innehåller magneten och pacemakar, implanterad defibrillator eller annat implantat.

Vid användning av öronsnäckor: Sätt inte in öronsnäckorna för djupt i öronen och aldrig utan öronadaptrar. Ta alltid ut öronsnäckorna ur öronen mycket långsamt och försiktigt.

Förvara produkten, tillbehör och förpackningsdelar utom räckhåll för barn och husdjur för att förebygga olyckor och kvävningsrisk.

Härvas till gällande trafiklagstiftning för användning av kommunikationsenheter i trafikken.

Förhindra produktkada och felfunktion

Håll alltid produkten torr och utsatt den inte för extrema temperaturer (hårtork, värme, långa exponering för solljus, osv.) för att undvika korrosion eller deformation.

Andröt endast fästern/tilbehör/reservdelar som tillhandahålls eller rekommenderas av DSEA.

Rengör endast produkten med en mjuk och torr trasa.

Skydda produktet mot smink, hårspray, parfym, aftershave, solskyddsmiddel og insektmiddel som kan skada produkten.

Säkerhetsanvisningar för laddningsbara litiumbatterier

⚠ VARNING

I extrema fall kan laddningsbara batterier läcka och orsaka följande risker vid missbruk eller felhantering:

• explosion

• hetta

• brandutveckling

• rök eller gasutveckling

Lämna defekta produkter med inbyggda laddningsbara batterier på speciella uppsamlingspunkter eller lämna tillbaka till återförsäljaren.

Använd endast laddningsbara batterier som rekommenderas av DSEA och lämpliga laddare.

Ladda endast laddningsbara batterier i omgivningstemperaturer mellan 10 °C och 40 °C.

För inte värmas över +70 °C. Utsatt därför inte för direkt solljus eller kasta i eld.

Avsedd användning/ansvar

Denna produkt passar lika bra för kontor, hemmet och mobila kontor.

Om denna produkt används till applikationer som inte nämns i tillhörande produktguider anses det vara felaktig användning.

DSEA tar inget ansvar för skador som härrör från missbruk eller felanvändning av denna produkt och dess fästern/tilbehör.

Vid användning av USB-headset: DSEA ansvarar inte för skador på USB-enheter som inte överensstämmer med USB-specifikationerna.

DSEA ansvarar inte för skador som uppstår vid förloard anslutning till resultat av utladdade eller gamla batterier eller användning utanför räckviddsområdet.

Tillverkarintyg

Garanti

DSEA A/S ger en garanti på 24 månader för denna produkt. Besök vår webbplats på eposaudio.com eller kontakta din återförsäljare för information om aktuella garantivillkor.

Bortskaffning

Symbolen på den överstruken soptunnan på produkten, brukar/uppladdningsbara batterier och/eller förpackningen anger att dessa produkter inte får slängas som vanligt hushållsavfall utan måste sorteras separat. Förpackningar ska sorteras enligt gällande avfallsbestämmelser i ditt land.

Mer information om hur dessa produkter ska återvinnas kan du få från din kommun, miljöstation eller återvinningssentral eller av din DSEA-återförsäljare.

Ett separat insamlings av gamla elektriska och elektronisk apparatur, batterier/uppladdningsbara batterier och förpackningar har som syfte att främja återvinningen och/eller att förebygga negativa effekter exempelvis orsakade av skadliga ämnen. På detta sätt bidrar du till att skydda miljön och vår hälsa.

EU-försäkran om överensstämmelse

DSEA A/S förklarar härmed att radioutrustinstypen överensstämmer med radioutrustningsdirektivt 2014/53/EU.

Den fullständiga texten till EU-försäkran om överensstämmelse finns på följande adress: eposaudio.com.

FI

Tärkeitä turvallisuuohjeita

Lue käyttöohje, turvaohje, pikapaos (jos mukana) huolellisesti ja kokonaan ennen tuotteen käyttöö.

Liittä tämä turvaohje aina mukaan, jos annat tuotteen kolmansien osapuolien käyttöön.

Älä käytä selvästi viallisia tuotteita.

Käytä tuotetta vain ympäristössä, jossa langaton käyttö on sallittua.

Jos tuote, tarkvikei tai pakkauskuusi osat laetan ja lemmikkiseläimen uuttumattomia onnettomuksina ja nieluavarsuun välittämissä.

Ennen kuin otat tuotteen käyttöön, ota huomioon maakohtaiset määräykset!

Terveyshuoliopas ja onnettumuksien estäminen

Älä kuuntele suorella äänentoimikaudella pitkiä aikojia kuulummojen esteiksi.

Tuote tuottaa vahempia pysyviä magneettkenttiä, jotka saattavat aiheuttaa häiriöitä sydämentahdistimille, implantoituille defibrillaattoreille ja muille implanteille. Pidä aina vähintään 10 cm:n etäisyyttä magneettin sisältävien tuotekomponenttien ja sydämentahdistimen, implantoitujen defibrillaattorien tai munn implantin välillä.

Kun käytät in-ear-kuulokkeita, ei laista kuulokkeita lain syyllä korvaisi alääkä koskaan laita niitä ilman korvaosittain. Poista korvakäytävien laitetuotte kuulokkeit korvasta aina erittäin hitaasti ja varovaisesti.

Jos tuote, tarkvikei tai pakkauskuusi osat laetan ja lemmikkiseläimen uuttumattomia onnettomuksina ja nieluavarsuun välittämissä.

Tarkista kansallisia liikenneleista viestintälaitteiden käyttöä ajettavaa koskevasta säännöst.

Tuotteen vahingoittuminen ja toimintahäiriöiden estäminen

Pidä tuote aina kuivana eikä altista sitä äärmäissille lämpötiloille (huuskenkuiva, lämmitin, jatkuvaa altistumisen aurinogwalle jne.) korroosion ja epämuodostumisen välttämiseksi.

Käytä vain DSEA toimittamia tai suosittelamia lisävarusteita/tarkvikeita/varaosia.

Puhdista tuote vain pehmeällä, kuivalla liinalla.

Suojaa tuote kosmetikin, hiuslähelneiden, parfyymien, partavesien, aurinkovoiteiden ja hyttyskalvottimien sisältämiä kemikaaleita, koska ne voivat vahingoittaa tuotetta!

Litiumakkupaketitia koskevia turvallisuusohjeita

VAROITUS

Äärmäissillä tapauksissa ladattavat akut saattavat vuotaa ja aiheuttaa seuravia vaaroja, jos niitä käytetään tai kohdellaan väärin:

• räjähdys

• kuumuuden muodostuminen

• tulipalo

• savun tai kaasun muodostuminen

Hävittä vialliset tuotteet, joissa on kiinteät akut, erityisen kärsyvissästeihin tai palautsa ne jälleenmyyjälle.

Käytä vain DSEA suosittelema ladattavia akkuja ja asianmukaisia latauslaitteita.

Lataa ladattavia akkuja vain 10–40 °C:een lämpötiloissa.

Älä kuumenna yli +70 °C:een lämpötiloihin eli älä altista aurinogwalle tai heittä tuleen.

Tarkoitettu käyttö/vastuullisuus

Tuote sopii käytettäväksi toimistoissa, kottoimistoissa tai liikkuvissa toimistoissa.

Sopimatonta käytöä tarkoitetuin, jos tuotetta käytetään tarkoituksen, jota ei ole nimetty kyseisissä tuoteoppaissa.

DSEA ei ole vastuussa vahingoista, jotka johtuvat tämän

Mistamistanen vakautukset

Takuu

DSEA A/S myöntää tälle tuotteelle 24 kuukauden takuurin. Katso akkuehdot verkkosivulta epousaid.com tai ota yhteyttä DSEA-talppiin.

Hävittäminen

Käsittelee, akussa ja/tai pakkaussessa olevia ylivirtavirtoja pöytällä jätettynä jätettynä merkittävistä riskeistä, että näitä tuotteita ei saa hävittää kiertokassa tavustamalla taloustuotteiden jätteiden joukkossa, vaan tuote on toimitettava hävitettäväksi sen kaltaisille tuottajalle tarkoitettuun keräyskeskukseen. Pakkauksien liitteen uutuomui omiin maasi jäteiden laittelua koskeva lainsäädännöllä.

Säilötystä näiden tuotteiden kierrätyksestä on saatavissa lisätietoa lähimmäisessä, kunniatista keräyksen tai palautuspaikasta tai lähimmällä DSEA-osastolla.

Erikoisen tapahtuman sähkö- ja elektronikalaitteiden, paristojen/akkujen ja pakkausten keräilymerkintäkäsittelyä on esillä tässä osasto sähkö- ja elektroniikkakorjauksen suositusta nimen materiaalien osasta kuin muissakin muodossa sekä ehkäistä osastoilla tällaisesta romusta aiheutuvaa haittavaikutusta.

Näissä esimerkkeinä nämä mahdollisesti sisältämien haitallisten aineiden tunnistaminen. Näin sinulla on tärkeä osa elinympäristön ja terveyden suojelemissa.

Väestöstä-

DSEA A/S ilmoittaa, että radiolaite noudattaa eurooppalaista direktiivädiodektivaattoria 2014/53/EU.

DSEA A/S vastuu mistamistamiskausuuskaukus täydellinen teksti on saatavilla seuraavaan internet -osoitteeseen: epousaid.com.

P.L

Ważne instrukcje bezpieczeństwa

Przed użyciem produktu należy uważnie i w pełni przeczytać instrukcję obsługi, instrukcję bezpieczeństwa oraz skróconą instrukcję obsługi (dostarczoną z produktem).

W przypadku przekazywania produktu stronie trzeciej należy zawsze dołączyć te instrukcje bezpieczeństwa.

Nie stosować produktu z widocznymi wadami.

Produkt należy używać tylko w środowiskach, w których jest dopuszczalne stosowanie transmisji bezprzewodowej.

Nie należy używać zestawu słuchawkowego na pokładzie samolotu, o ile nie zostało to wyraźnie dozwolone przez personel pokładowy.

Przed uruchomieniem produktu należy postępować zgodnie z uprzednimmi przepisami krajowymi!

Zapobieganie obrażeniom i wypadkom

Nie należy słuchać muzyki przy wysokim poziomie głośności przed długą czas, ponieważ może to prowadzić do trwałych uszkodzeń sluchu.

Produkt generuje silne stałe pole magnetyczne, które może powodować zakłócenia pracy symulatorów torca, wzmacniaczy defibrylatorów (ICD) i innych implantów.

Należy zawsze zachować odległość co najmniej 10 cm między elementem produktu zawierającym magnes a symulatorem serca, wszczepianym defibrylatorem i innymi implantami.

W przypadku słuchawek dosznych: Nie wkładać słuchawek dokanańkowych zbyt głęboko do kanału usznego ani nigdy nie robić tego bez wiedzy dosznych. Słuchawki dokanańkowe należy zawsze wyjmować z uchu bardzo powoli i ostrożnie.

Trzymać produkt, akcesoria i części opakowania poza zasięgiem dzieci i zwierząt, aby zapobiec wypadkom i zagrożeniu udławieniem.

Należy przestrzegać krajowych przepisów dotyczących używania urządzeń komunikacyjnych w ruchu ulicznym.

Zapobieganie uszkodzeniu produktu i nadwładnemu działaniu

Zawsze utrzymywać produkt w suchym stanie i nie narażać go na działanie ekstremalnych temperatur (suszaraka, grzejnika, długie narazenie na promienie słoneczne itp.) aby zapobiec korozji lub zniszczeniu produktu.

Stosować wyłącznie dodatki/akcesoria/części wymienione dostarczone z produktem.

Czyścić produkt wyłącznie miękką, suchą ściereczką.

Chronić produkt przed substancjami chemicznymi w kosmetykach, lakierach do włosów, perfumach, płynach po głowieniu, olejku do opalania i środkach odstraszających owady, ponieważ mogą uszkodzić produkt.

Instrukcja bezpieczeństwa dotyczące produktów akumulowanych litowych

OSTRZEŻENIE

W ekstremalnych przypadkach może dojść do wycieku z akumulatorów, a w razie nieprawidłowego użytkowania mogą one spowodować następujące zagrożenia:

- wyciek • generowanie wysokiej temperatury
- pożar • wydzielanie dymu lub gazu

Ważne produkty z wbudowanymi akumulatorami należy utylizować w specjalnych punktach zbiórki lub zwrócić je do specjalistycznych punktów sprzedaży.

Stosować właściwy akumulatory zastane przez firmę DSEA oraz odpowiednie ładowarki.

Ładować akumulatory wyłącznie w temperaturze otoczenia od 10°C do 40°C.

Nie ogrzewać do temperatury powyżej +70°C, np. nie narażać na działanie promieni słonecznych ani nie wrzucać do ognia.

Prezenczenie/odpowiedzialność

Iten produkt nadaje się do użytkowania w biurach, a także biurach w domowności i mobilnym.

Jesli produkt jest stosowany w sposób niewymierzony w poważanej dokumentacji produktu, takie zastosowanie uważa się za niewłaścive użycie.

DSEA nie akceptuje odpowiedzialności za uszkodzenia spowodowane niewłaścivym użytkowaniem lub nieprawidłowym użyciem produktu i jego dodatków/akcesoriów.

W przypadku zestawu słuchawkowego USB: DSEA nie ponosi odpowiedzialności za uszkodzenia urządzeń USB, które nie są zgodne ze specyfikacją USB.

DSEA nie ponosi odpowiedzialności za szkody wynikające z utraty danych lub z powodu całkowitego rozkładania oraz straszenia się akumulatorów lub niezgodnego zezwolonego zaśięgu transmisi.

Gwarancja

Niniejszym DSEA A/S udziela 24-miesięcznej gwarancji na niniejszy produkt.

Dla Warunków i można znaleźć w naszej witrynie internetowej pod adresem epaosud.com lub uzyskać po skontaktowaniu się z lokalnym przedstawicielstwem DSEA A/S DSEA.

Informacje dotyczące utylizacji

Symbol przekreślonego śmietnika na kółkach umieszczony na produkcie, baterii/akumulatorze i/lub opakowaniu oznacza, że odpady tego rodzaju nie należy wyrzucać do pojemnika na zwykłe odpady komunalne po zakończeniu ich eksploatacji, lecz muszą być one utylizowane osobno. W przypadku opakowań należy przestrzegać obowiązujących krajowych przepisów dotyczących segregacji odpadów.

Dodatkowe informacje dotyczące recyklingu tych produktów pochodzących z produktu znajdują się w instrukcji obsługi.

Oсобне збирання зручлих устатків електричних і /або батарей/аккумуляторів, батарей/аккумуляторів і /або упаковки рециклінгу і /або повторного використання загинувших матеріалів, що мінімізують їх негативний вплив на środowisko, np. ze względu zawartość potencjalnie szkodliwych substancji. W ten sposób przyczyniając się Państwo do ochrony środowiska i zdrowia publicznego.

Deklaracja zgodności UE

Niniejszym DSEA A/S oświadcza, że urządzenie radiowe jest zgodne z dyrektywą 2014/53/UE.

Pelen tekst oświadczenia zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem: epaosud.com.

Важные инструкции по безопасности

Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по обслуживанию, а также краткое руководство (в комплекте поставки).

Передать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.

Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Используйте продукт только в условиях, где допускается беспрепятственная передача данных.

Не используйте гаджету на борту самолета без разрешения экипажа.

Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.

Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождение компонентов продукта, содержащих магниты на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов.

При использовании беспроводных наушников не ставьте беспроводные наушники слишком глубоко в уши и никогда не ставьте их без крышки! Всегда выключайте беспроводные наушники из ушей медленно и аккуратно.

Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности укуса.

Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию сильного высокого или слишком низкого температур (жар, радиатор, длительное пребывание на солнце и тд.), чтобы избежать коррозии или деформации.

Используйте только комплекты зарядки/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Чистите продукт только мягкой сухой тканью.

Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных жидкостей, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репелленте, так как это может повредить продукт.

Инструкции по безопасности для литий-аккумуляторной батареи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В крайнем случае в аккумуляторных батареях может произойти утечка или возгорание, что может привести к следующим опасностям при неправильном использовании:

• взрыв;

• возгорание;

• выделение тепла;

• выход газа.

Утилизация дефектных продуктов со встроенным аккумулятором должна проходить в специальных местах сбора или у официальных дилеров.

Используйте только аккумуляторные батареи, рекомендованные DSEA, и соответствующие зарядные устройства.

Заряжайте аккумуляторные батареи только при температуре окружающей среды, равной от +10°C до 40°C.

Избегайте нагревания выше +70°C, например, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и не бросайте в огонь.

Использование по назначению/ответственность производителя

Данный продукт предназначен для использования в офисах, домашних условиях или мобильных офисах.

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в руководстве пользователя, ответственность за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Для гарантии с USB-разъемом: Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификациям стандарта USB.

Компания DSEA не несет ответственности за повреждения в результате потери связи из-за полностью разряженной или zastarzalей аккумуляторной батареи или из-за превышения дальности передачи сигнала.

RU

Важные инструкции по безопасности

Прежде чем использовать продукт, внимательно и полностью прочтите инструкцию по эксплуатации, руководство по обслуживанию, а также краткое руководство (в комплекте поставки).

Передать продукт третьим лицам, всегда передавайте и это руководство по безопасности.

Не используйте продукт, если на нем присутствуют явные повреждения.

Используйте продукт только в условиях, где допускается беспрепятственная передача данных.

Не используйте гаджету на борту самолета без разрешения экипажа.

Прежде чем использовать продукт, ознакомьтесь с соответствующими нормами, действующими в вашей стране.

Предотвращение несчастных случаев и исключение вероятности ущерба для здоровья

Не устанавливайте высокую громкость на длительное время, чтобы предотвратить повреждение слуха.

Продукт генерирует сильное постоянное магнитное поле, которое может нарушить работу кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов. Избегайте нахождение компонентов продукта, содержащих магниты на расстоянии менее 10 см от кардиостимуляторов, имплантированных кардиодефибрилляторов и других имплантатов.

При использовании беспроводных наушников не ставьте беспроводные наушники слишком глубоко в уши и никогда не ставьте их без крышки! Всегда выключайте беспроводные наушники из ушей медленно и аккуратно.

Храните продукт, аксессуары и упаковку в местах, не доступных для детей и домашних животных, чтобы избежать несчастных случаев и опасности укуса.

Ознакомьтесь с местными правилами дорожного движения по использованию средств связи во время управления транспортным средством.

Предотвращение повреждений и неисправностей в работе продукта

Всегда сохраняйте продукт сухим и не подвергайте его воздействию сильного высокого или слишком низкого температур (жар, радиатор, длительное пребывание на солнце и тд.), чтобы избежать коррозии или деформации.

Используйте только комплекты зарядки/аксессуары/запасные детали, поставляемые или рекомендованные компанией DSEA.

Чистите продукт только мягкой сухой тканью.

Не допускайте попадания на продукт химических веществ, содержащихся в косметических изделиях, лаке для волос, парфюмерных жидкостей, лосьоне после бритья, солнцезащитном креме и репелленте, так как это может повредить продукт.

Инструкции по безопасности для литий-аккумуляторной батареи

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ

В крайнем случае в аккумуляторных батареях может произойти утечка или возгорание, что может привести к следующим опасностям при неправильном использовании:

• взрыв;

• возгорание;

• выделение тепла;

• выход газа.

Утилизация дефектных продуктов со встроенным аккумулятором должна проходить в специальных местах сбора или у официальных дилеров.

Используйте только аккумуляторные батареи, рекомендованные DSEA, и соответствующие зарядные устройства.

Заряжайте аккумуляторные батареи только при температуре окружающей среды, равной от +10°C до 40°C.

Избегайте нагревания выше +70°C, например, не подвергайте воздействию прямых солнечных лучей и не бросайте в огонь.

Использование по назначению/ответственность производителя

Данный продукт предназначен для использования в офисах, домашних условиях или мобильных офисах.

Применение этого продукта в любых целях, не указанных в руководстве пользователя, ответственность за ущерб, причиненный в результате нецелевого или неправильного использования продукта и его комплектующих/аксессуаров.

Для гарантии с USB-разъемом: Компания DSEA не несет ответственности за повреждения USB-устройств, которые не соответствуют спецификациям стандарта USB.

Компания DSEA не несет ответственности за повреждения в результате потери связи из-за полностью разряженной или zastarzalей аккумуляторной батареи или из-за превышения дальности передачи сигнала.

Декларация производителя

гарантия

DSE A/S предоставляет гарантию на этот продукт сроком в течение 24 месяца.

С действующими гарантийными условиями можно ознакомиться на веб-сайте epusaudio.com или у местного дилера DSEA.

Применения по утилизации

Знаком в виде прямоугольного контура контейнера на изображении, приведенном на продукте, батареек/аккумуляторе и упаковке, сообщает внимание на то, что эти продукты подлежат завершению срока службы нельзя выбрасывать в бытовые отходы. Такие продукты собираются и утилизируются отдельно. В отношении упаковки соблюдайте следующие zásодности при сортировке отходов:

Упаковочные материалы, находящиеся в вашей стране
Дополнительные сведения об утилизации данных продуктов могут получить в муниципальных органах, локальных пунктах сбора и возврата, а также у партнеров DSEA в вашем регионе.

Цель раздельного сбора заключается в негодность электротехники и электронных устройств: батарейки/аккумуляторы и упаковки являются источником повторного использования материалов и/или их переработки, а также предотвращение вредного воздействия, например, высвобождения потенциально содержащихся в продуктах опасных веществ. Таким образом вы делаете важный вклад в сохранении окружающей среды и защиту здоровья окружающих людей.

Декларация соответствия нормам ЕС

Настоящим декларацией DSEA заявляет, что радиоразоудование соответствует требованию Директивы 2014/53/EU.
Полный текст декларации соответствии нормам ЕС доступен в Интернете по следующему адресу: epusaudio.com.

ZH-CHS

Важная информация

Используйте本品之前，請仔細閱讀說明書、安全指南、快速入門指南（隨機附帶）。
將產品交給第三方時，請勿遺失本安全指南。
不要使用有严重損壞的產品。
允許在允許無線傳輸的環境中使用本品。
在入耳式耳機的情況下：請勿將其直接插入耳朵太深，切勿在有沒有耳機轉接器的情况下插入耳道。总是非常谨慎地、小心地从耳朵中取出耳道式耳机。
除非人員之間特別許可，否則請勿在空中飛行使用其！
防止健康受損和事故

不要長時間使用高音量音頻，以防听力受损。

產品会产生很强的电磁场，可能会对心脏起搏器、植入式除颤器等医疗设备造成干扰或影响。始終注意移動的産品组件与心臟起搏器、植入式除颤器或其他植入物之间保持至少 3.94 英寸 / 10 厘米的距离。

在使用本产品时，请勿将设备放在儿童及宠物接触不到的地方，以防止发生意外火灾等事件。這些設備應存放在國家交通法規。

防止产品损坏和故障

始终待设备干燥，以避免其在极端温度下（吹风机、加热器、长时间暴露在阳光下）发生腐蚀或变形。

仅使用DSEA提供或由授权的附件/配件/备件。
只能采用其他的干布清洁产品。

不要让产品与化妆品、发胶、香水、须后水、防晒霜和杀虫剂等化学物质接触，因为这些会损坏您的产品。

離离子充电電池的安全說明

警告

在極端情況下，充電電池可能會發生泄漏，如果誤用或被誤用，可能會造成以下危險：

爆炸發熱著火產生煙霧或有氣體

在特殊的回收点处置单元内置充电池的报废产品，或把它们交给您的专业垃圾处理商。

仅使用DSEA推荐的充电池和相应的充电器。

仅在10°C/50°F至40°C/104°F的环境温度为充电池充电。

不要加热到+70°C/158°F以上的温度，例如不要在阳光下或在微波炉中加热。

預期用途/責任

本品适用于个人、家庭办公和家庭移动产品的公司。
如在本产品中提及的相关产品信息中未提及的任何其他应用，则被视为使用不当。
因任何滥用或不规范使用产品及相应设备/配件造成的损坏,DSEA公司概不承担任何责任。
通过USB耳机的电量低于：对于不符合 USB 规格的设备损坏,DSEA 不承担任何由于设备的耗电耗尽或充电宝老化或超过传输范围而导致的连接中断所造成的损失承担责任。

製造商聲明

保修期限

DSEA A/S 对其产品质量提供 24 个月质保。
有关当前的质保条款，请访问我们的网站 epusaudio.com 或联系您的 DSEA 合作伙伴。

ZH-ZHT

重要安全須知

使用本產品前，請仔細閱讀完整的說明書、安全指南、快速指南（如有）。
將本產品交給協力廠商時，務必附上本安全指南。
若本產品有明显瑕疵，勿再使用。
禁止在允許無綫傳輸的環境中使用本品。
除非經組員特別允許，否則請勿在飛機上使用耳塞。
開始使用本品前，請先向相關國家特定法規！

防健康損害及安全事故

切勿長時間使用高音量，以防止聽力受損。

該產品會產生較強的永久磁場，可能會對心臟起搏器、植入式除顛器（ICD）和其他植入式醫療設備产生影响。包含磁鐵的产品组件应与心臟起搏器、植入式除顛器或其他植入物至少保持 3.94 英寸 / 10 厘米的距离。

如果您戴耳式耳塞：請勿將耳道式耳塞插入耳孔太深，切勿在没有耳機轉接器的情况下插入耳道。請小心地将耳塞从耳朵中拔出并妥善存放。

除了耳塞之外，还应避免将产品放置在兒童及寵物無法觸摸之處，以防發生意外火灾等嚴重事故。

乘坐交通工具時，請參閱有關包裝裝置使用的國家交通法。

預防必須遵守規定和故障

務必持有產品乾燥，不可將其暴露於極端溫度之下（例如吹風機、暖氣機、長時間曬太陽等等），以防止腐蝕或變形。
僅使用 DSEA 供應或建議的附件/配件/替換零件。
只准採用其他的清潔消毒用品。
化妝品、髮膠、香水、潤膚乳液、防曬霜和驅蟲劑中的化學物質可能有害損壞產品，因此，請避免接觸此類物品。

[illegible][illegible][illegible]